

ERKLÄRUNG VUM ENQUETEUR

Ech erklären dass d'ese Protokoll richteg an eierleech d'Interviewgespräch erëmgët dat ech selwer gefeiert hun mat enger Persoun, der mir virdrun net persëinlech bekannt war.  
D'Gespräch an d'Selektioun vun der P.I. sin alle Regelen no gemaach gin, an de Protokoll as während dem Gespräch ausgefëllt gin.

DAUER VUM GESPRÉICH ..... DATUM .....

HUM ENQUETEUR ..... ENNERSCHREFT .....

Controlé par ..... Carte de contrôle ..... Contrôle téléphonique .....

35. Sid dir Lëtzebuurger Ärer Nationalitéit no?  
WA JO: Wéssst Dir op dir an de Wielerlëschten a gedroen sid?  
Sid dir op Ärem Hauptwunnsetz a gedroen oder sossanzwousch?  
WA NEE: NET WEILER ENQUETEIEREN ENG ANER PERSOUN SICHEN

- 1 - Ass op sengem Hauptwunnsetz a gedroen
- 2 - Ass anzwousch anescht a gedroen
- 3 - Wees net op hien (sie) a gedroen ass
- 4 - Ass net a gedroen
- 5 - Entwert net

36. Sid Dir am Allgemengen mat dem Liewen dat Dir feiert ganz zefridden, eischer zefridden, eischer net zefridden oder guer net zefridden?

- 1 - Ganz zefridden
- 2 - Eischer zefridden
- 3 - Eischer net zefridden
- 4 - Guer net zefridden
- 0 - ?

37. Sid Dir am Allgemengen ganz zefridden, eischer zefridden, eischer net zefridden oder guer net zefridden mat der Art a weis wéi hei zu Lëtzebuerg d'Demokratie funktionnéiert?

- 1 - Ganz zefridden
- 2 - Eischer zefridden
- 3 - Eischer net zefridden
- 4 - Guer net zefridden
- 0 - ?

38. Wann et sech em eng Menong handelt déi Iech zu Härze geet, kënt et do fir dat Dir Är Frënn, Är Famill oder Är Aarbechtskollegen dervun iwwerzeegt Är Menong unzunuelen? Geschitt dat...

- 1 .. Dacks
- 2 .. Heiansdo
- 3 .. Selen
- 4 .. Nie
- 0 .. ?

39/40. Et gët vill geschwat iwwer d'Zieler déi Lëtzebuerg sech misst fir déi nächst 10 oder 15 Joer setzen. Op d'ese Kaart stin Zieler déi verschidden Leit gär als Prioritéit géingen gesin. **KAART A WEISEN**  
Kënt Dir mir soen wat fir eent Dir persëinlech an op d'laang Dauer als dat Eischtwichtigst ugesitt? An wat as Ärer Menong no dat Zweetwichtigst? NEMMEN ENG ENTWERT AN ALL KOLONN

139. eischt	140. zweet	
2	2	- D'Uerdnung am Land ze behalen
3	3	- De Bierger d'Méiglechkeet ze gin fir méi un denen wichtige Entschedongen vun der Regierung deel ze huelen
4	4	- Uéint Präissteigerung ze kämpfen
0	0	- D'Fräiheet vun der Kied ze garantéieren (fir datt jidferen dat soen a schreiwenn kann, wat hien denkt)

41. Wann Dir ënner Frënn sid, kënt et Iech dann dacks, heiansdo, oder nie fir, iwwer Politik ze schwätzen?

- 1 - Dacks
- 2 - Heiansdo
- 3 - Nie
- 0 - ?

42/43. hei sin verschidden Aspekter vun dem alldeegleche Liewen. **KAART B WEISEN**  
Kënt Dir mir vir jidfer Punkt soen, op et fir Iech op deem Punkt am Moment zimlech gudd oder net esou gudd geet?

	142. Zimlech gudd	143. Net esou gudd
- Ären Gesondheitszoustand	1	1
- d'Heicht vun Ärem Akommes	2	2
- d'Fräizäit déi Dir hut	3	3
- d'Maneier wéi Är Gemeng de Moment gefeiert gët	4	4
- d'Sécherheet am Quartier wou Dir wunt	5	5
- d'Art a Weis wéi dir wunt	6	6
- d'Aarbecht déi Dir hut	7	7
- d'Harmonie vun den Relatiounen mat Ärer Famill	8	8
- d'Fonctionnement vun den öffentlechen Dëngschter	9	9

44. Wann Dir am Moment e bëssen Geld zur Verfügung hat, wat géngt Dir am beschten domat maachen?

- 1 - Et op d'Säit leen oder fir d'Zukunft investéieren
- 2 - Direkt esou vill wéi méiglech kafen
- 0 - ?

45. Hut Dir d'Gefill dass do wou Dir schafft (oder wou Äre Partner schafft) et am Vergläich zum lëschte Joer em déi selwecht Zäit ...

- 1.. vill besser geet
- 2.. besser geet
- 3.. d'selwecht bliwen ass
- 4.. a bëssen manner gudd geet
- 5.. vill méi schlecht geet
- 6.. weder de P.I. nach hieren Partner gin schaffen
- 0.. ?



Vun den folgenden Bereichen **KAARI GWELICH**, wat vireng sin Ärer Menong no dei zwee (2) fir dei Länner aus der Europäischer Gemeinschaft dei meescht Efforen missten maachen, an deenen nächsten 5 bis 6 Joer?  
(ZWOU ENTWERTEN MEIGLECH)

- 1 - Landesverdeedegong
- 2 - Aarbechtsplaazen schafen
- 3 - Sozial Sécherheet
- 4 - Landwirtschaft
- 5 - Hëllef un der Dretter Welt
- 6 - Hëllef un denen ärmten Regiounen vun Europa
- 7 - Wëssenschaftlech Recherchen
- 0 - ?

Hei as d'Lëscht vun denen Mëmberlänner vun der Europäischer Gemeinschaft **KAART H WEISEN**. Sin do Länner dobäi, eist Land mat abegraff, vun denen Dir leiwer hätt dass sie kee Mëmber wieren?  
(NÄISCHT VIRSCHLÛEN, E PUER ENTWERTEN MEIGLECH)

- 1 - Italien
- 2 - Däitschland
- 3 - Grouss Britanien
- 4 - Irland
- 5 - d'Belge
- 6 - Lëtzebuerg
- 7 - d'Niederlande, Holland
- 8 - Dänemark
- 9 - Griechenland
- X - Frankräich
- 0 - ?

Dass Lëtzebuerg an der Europäischer Gemeinschaft as, fannt Dir dat am Allgemengen ...

- 1 .. eng gud Saach
- 2 .. eng schlecht Saach
- 3 .. weder eng gud nach eng schlecht Saach
- 0 .. ?

a) Alles an allem, geift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun profitéiert a) huet oder net dass et an der Europäischer Gemeinschaft ass?

- 1 - huet profitéiert
- 2 - huet nët profitéiert
- 3 - ?

b) WA JU: Huet Lëtzebuerg méi oder manner profitéiert wei dei aner Mëmberlänner?

- 4 - méi profitéiert
- 5 - manner profitéiert
- 6 - grad esou vill profitéiert (SPONTAN)
- 0 - ?

Wann een lech muer geif soen, dass d'Europäesch Gemeinschaft opgeléist geif gin, géngt Dir dat staark bedauern, wär lech dat egal oder wär Dir seier erlichtert?

- 1 - staark bedauern
- 2 - et wär egal
- 3 - ech wär seier erlichtert
- 0 - ?

Stellt Iech fir, et geif een Är Menong, froen eier dei folgend Entscheedongen, dei fir all Länner an der Europäischer Gemeinschaft gültéich wieren, géifen geholl gin. Wärt Dir dofir oder dergéint?

	344 Pour	345 Contre	346 ?
- Dass all Bierger vun de Mëmberlänner vun der Europäischer Gemeinschaft een europäeschen Pass kënnen kréien, den hinnen et erlaabt, ouni Schwierigkeeten an deenen 10 Länner ze reesen.			
- Dass, niwend eiseem Geld, europäesch Währung geschaffen gët, mat Biljen a Mënz dei een an deenen 10 Länner vun der Gemeinschaft gebrauchten kann, genee ewei hei bei eis de Frang.	2	2	2
- Dass bei denen nächsten Olympesche Spiller anstatt 10 Equipen dei, dei 10 Länner representéieren, eng europäesch Equipe geschéckt gët, dei vun denen <u>beschten Leit aus der ganzer Gemeinschaft zesammengestallt ass.</u>	3	3	3
- Dass et méiglech gët all Persoun dei weinst engem schwéieren Delikt ugekloot ass, festzehuelen an ze verurdeelen, esouguer wann dei Persoun an engem aneren Land vun der Gemeinschaft geflüchtet ass.	4	4	4
- Dass et een enzege Ambassadeur gët fir dei zeng (10) Länner vun der Gemeinschaft zu Moskau an zu Washington ze verrieden.	5	5	5
- Dass eng Entreprise wann se Leit astellt, grad esou gut Bierger vun engem <u>aneren Gemeinschaftsland huelen kënnent ewei Lëtzebuergger.</u>	6	6	6
- Dass Dir dei selwecht Sozialleeschungen kritt ewei d'Europäer vun denen aneren Länner, nët méi an nët manner.	7	7	7
- Dass et verbueden gët fir ze verhënnere dass Produkter vun aneren Gemeinschaftslänner hei verkaaft gin.	8	8	8

#### KOMMEN MIR ZERECK OP D'EURAPÄESCHT PARLAMENT

Ärer Menong no, wéi eng wichteg Roll spillt am Moment d'Europaparlament am Liéwen vun der Europäischer Gemeinschaft .. ?

- 1 .. ganz wichteg
- 2 .. wichteg
- 3 .. nët ganz wichteg
- 4 .. guer nët wichteg
- 0 .. ?

Dir perséinlech, hätt Dir gären dass d'Europaparlament eng méi wichteg Fonktioun oder eng manner wichteg Fonktioun hätt, wéi bis elo?

- 1 - méi wichteg
- 2 - manner wichteg
- 3 - soll d'selwecht bleiwen (SPONTAN)
- 0 - ?

349. Am Juni 1984, gin d'biirger aus de Länner vun der Europäescher Gemein-, schaft, d'Lëtzebuurger abegraff, opgeruff fir d'Députéierten vum Europaparlament ze wielen. Loosse mir unhuelen datt wielen goen hei zu Lëtzebuerg nët obligatoresch wär: Souwäit wéi Dir et elo schon soen kënt, géift Dir bei denen nächsten Europawahlen sécher oder wahrscheinlech stëmmen oder géift Dir sécher oder wahrscheinlech nët stëmmen goen?

- 1 - géif sécher stëmmen
- 2 - géif wahrscheinlech stëmmen
- 3 - géif wahrscheinlech nët stëmmen
- 4 - géif sécher nët stëmmen
- 5 - dat hängt dovun of (SPONTAN)
- 0 - ?

NEMMEN UN DEI DEI SOEN DASS SIE SECHER ODER WAHRSCHEINLECH WIELEN GIN

350. Hei ass eng Lëscht vun Ursachen déi erklären kënten firwat verschidden Leit bei denen nächsten Europawahlen wielen gin. **KAART I WEISEN** wéieng Ursach oder Ursachen entsprechen Ären eegenen Ursachen fir wielen ze goen? **HEI ENTWERTEN HEIGLECH**

- 1 - Wat fir Wahlen et och sin ech maachen Gebrauch vun mengem Wahlrecht. Dat as eng Prinzipsaach
- 2 - Ech hun d'Gefill dass ech Bierger vun Europa sin an dass et fir mech wichteg as bei Europawahlen ze wielen
- 3 - Et as fir mech eng Geleegenheet meng Menong iwer d'Lëtzebuurger Politik ze weisen
- 4 - aner Grënn
- 0 - ?

UN DEI DIE SOEN DASS SIE WAHRSCHEINLECH NET ODER SECHER NET WIELEN GIN

351. Hei as eng Kei vun Ursachen déi erklären kënnen firwat verschidden Leit fir dei nächst Europawahlen nët wielen gin. **KAART J WEISEN** wéieng Ursach oder Ursachen entsprechen Ären Ursachen fir nët nët wielen ze goen? **HEI ENTWERTEN HEIGLECH**

- 1 - Ech gin meeschtens nët wielen
- 2 - Fir bei Nationalwahlen wielen ze goen as der Wert, awer ech gesin de Sënn vun Europawahlen nët an
- 3 - Nët wielen goen fir d'Europawahlen as fir mech e Mëttel ze weisen dass ech nët domat averstanen sin dass Lëtzebuerg an der Europäescher Gemeinschaft as
- 4 - Aner Grënn
- 0 - ?

352. Wann Dir am Juni fir d'Europawahlen wielen gitt, gitt Dir dann eischter wielen .... **ENTWERTHEIGLECHKEETEN VIRLIESEN**

- 1 - Fir Är Menong iwer d'Lëtzebuurger Politik auszedecken?
- 2 - Oder fir een Representant an d'Europa-parlament ze schécken den Är Menongen iwer Europa vertritt
- 0 - ?

353. Wat fir eng fun denen folgenden zwou Haltungen erwart Dir Iech vun engem Lëtzebuurger Member vum Europa-Parlament?

- 1 - Hien soll d'allgemeng Interessen vun der Europäescher Gemeinschaft verdedigen, och esou guer wann et nët ëmmer am kurzfristigen Interessen vun Lëtzebuerg as
- 2 - Hien soll ëmmer d'Interessen vun Lëtzebuerg verdedigen, op et elo am allgemengen Interessen vun der Europäescher Gemeinschaft as oder nët
- 0 - ?

354. Verschidden Leit soen "Dei Europäesch Parlamentarier, déi elo gewielt gin, missten als éischt Ziel hun d'Länner vun der Gemeinschaft politesch ze vereenegen mat enger europäescher Regierung déi sech virum Europaparlament verantworten muss." Hut Dir selwer schon eng Menong iwer diesen Punkt, a wann jo: sidd Dir ganz fir, éischer fir, éischer géint oder ganz géint dese Projéit fir Europa politesch ze vereenegen?

- 1 - Ganz dofir
- 2 - Eischer dofir
- 3 - As him / hir egal
- 4 - Eischer dergéint
- 5 - Ganz dergéint
- 0 - Huet keng Menong iwert diesen Punkt

355/357. Ech zielen Iech elo a puer politesch Bewegungen op. ENQUETEUR: **KAART K WEISEN** Kënt Dir mir all Kéiers soen, op et fir Iech méiglech as oder op et fir Iech ausgeschloss as, dass Dir enges Daags fir eng Partei wielt, worobber déi folgend Beschreibung passt:

	355 méiglech	356 ausgeschloss	357 ?
Extrem lénks	1	1	1
Extrem rechts	2	2	2
Nationalistes	3	3	3
Sozialistes	4	4	4
Chrëstlech demokratesch	5	5	5
Kommunistesch	6	6	6
Fascistes	7	7	7
Konservativ	8	8	8
Ecologesch	9	9	9
Liberal	X	X	X
Regionalistes	Y	Y	Y

358. Fannt Dir dass Dir enger Religioun ugehéiert? **WA JÜ: wéienger?**

- 1 - Kathoulesch
- 2 - Protestantesch
- 3 - Aner
- 4 - Iwerhaupt kenger
- 0 - ?

359.	WA JO: An wat fir eng Kirch oder Tempel Dir och git, fillt Dir Iech staark, zimlech oder e bëssen verbonnen mat Ärer Religion?	1 - stark verbonnen 2 - zimlech verbonnen 3 - e bëssen verbonnen 4 - kann et nët soen;?
360.	Wéi ass Ären Zivilstand, sid Dir ....	1 - Jonggesell 2 - Bestued 3 - Liefert Dir zesummen 4 - Sid Dir gescheed 5 - Liefert Dir getrennt 6 - Sid Dir Wittmann/fra
361.	Wéi al waart Dir wéi Dir mat Ären (ganztäglichen) Studien opgehalen hut?	1 - bis 14 Joer 2 - 15 Joer 3 - 16 Joer 4 - 17 Joer 5 - 18 Joer 6 - 19 Joer 7 - 20 Joer 8 - 21 Joer 9 - 22 Joer oder méi al X - studéiert nach
362.	Wann am Moment hei zu Lëtzebuerg Chamberwale géife gehale gin, (ENNER 18: a wann Dir kënnst mat wielen goen) wat fir enger Partei géift Dir dann di meeschte Stëmme gin? KAART PARTEIEN WEISEN	1 - C.S.V. 2 - L.S.A.P. 3 - D.P. 4 - K.P. 5 - P.S.I. 6 - écologistes 7 - aner Partei 8 - wäiss/kéng Partei 0 - ?

CODEUR 64 / 65 BLANK

366.	Geschlecht P.I.	1 - Mann 2 - Fra		
367.	Wéini sid Dir gebuer? DATUM AN ALTER NOTEIEREN .. .. 19.. .. Joer			
369.	Wéivill Leit liéwen an Ärem Stot, Dir selwer abegraff?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi		
370.	Wéivill Kanner teschent 8 a 15 Joer?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi		
371.	Wéivill Kanner ënnert 8 Joer?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi		
372.	Mir wëllen d'Resultat vum deser Etude am Vergläich zum Familienakommes von de Leit analyséieren. Hei ass eng Monatsakommesstabelle. KAART AKOMMES WEISEN. Mir géife gäre wëssen op wat fir e Niveau Dir Iech situéiert mat alle Verdéngschter an Ärem Stot, ewéi Léin, Kannergeld, Renten an aner Akommes zesummen, an dat Brutto, also ouni dass d'Steieren an d'Sozialtaaschten ofgehele sin. Sot mir nëmme d'Nummer vum der Kategorie.	1 Männer ewéi 20.000 Frang am Mount 2 20.000 bis 29.999 Frang am Mount 3 30.000 bis 34.999 Frang am Mount 4 35.000 bis 39.999 Frang am Mount 5 40.000 bis 44.999 Frang am Mount 6 45.000 bis 54.999 Frang am Mount 7 55.000 bis 64.999 Frang am Mount 8 65.000 bis 79.999 Frang am Mount 9 80.000 bis 94.999 Frang am Mount X 95.000 bis 109.999 Frang am Mount Y 110.000 a méi am Mount		
373.	BERUFF VUM P.I. OPSCHREIWE AN KODEIEREN .....	1 - Bauer oder Wénzer 2 - Fräiberuffler: Dokter, Affekot, Expert-Comptabel 3 - Commerçant, Artisan, Patron 4 - Aarbechter 5 - Employée oder Funktionär bis cadre moyen 6 - Employee oder Funktionär cadre supérieur 7 - Pensionnéierten 8 - Hausfra/mann 9 - Schüler, Student, Militärservice 0 - Chômeur		
374.	NEMMEN WANN DE P.I. E BERUFF HUET Wéivill Leit schaffen do wou Dir schafft?	1 - Männer ewéi 5 2 - 5 bis 49 3 - 50 - 499 4 - 500 oder méi		
375.	Sid Dir de Familjenvirstand?	1 - Jo NÄCHST FRO IWERSCHLOEN 2 - Nee		
376.	BERUFF VUM FAMILJENVIRSTAND? .....	1 - Bauer oder Wénzer 2 - Fräiberuffler: Dokter, Affekot, Expert-Comptabel 3 - Commerçant, Artisan, Patron 4 - Aarbechter 5 - Employee oder Funktionär bis cadre moyen 6 - Employee oder Funktionär cadre supérieur 7 - Pensionnéierten 8 - Hausfra/mann 9 - Schüler, Student, Militärservice 0 - Chômeur		
377.	LUXEMBOURG-VILLE 5 HESPERANGE 2 WALFERDANGE 2 MERSCH 1 STRASSEN 1 BERTRANGE 1 NIEDERANVEN 1 CONTERN 0 LAROCHETTE 0 HEFFINGEN 0	ESCH/ALZETTE 4 DIFFERDANGE 3 DUDELANGE 3 PETANGE 3 SANEN 3 BETTEMBOURG 2 SCHIFFLANGE 2 KAYL 2 MAMER 2 BASCHARAGE 1 RUMELANGE 1 STEINFURT 1 LEUDELANGE 0 FRISANGE 0	ETTELBRÜCK 2 DIEKIRCH 2 WILTZ 1 REDANGE 0 CLERVAUX 0 USELDANGE 0 BOURSCHEID 0 MEDERNACH 0 MUNSHAUSEN 0 GROSBOUS 0 SAEUL 0 ESCH / SURE 0	MERTERT 1 WORMELDANGE 0 CONSDORF 0 BIWER 0 BERDORF 0 BECH 0 ECHTERNACH 1
378.	Géift Dir soen dass Dir liéwt:	1 - um Land oder an engem Duerf 2 - an enger klenger oder mëttelgrousser Stad 3 - an enger grousser Stad		
379.	ZENTRUM 1 SUDEN 2 NORDEN 3 OSTEN 4			
380.	BLANK			